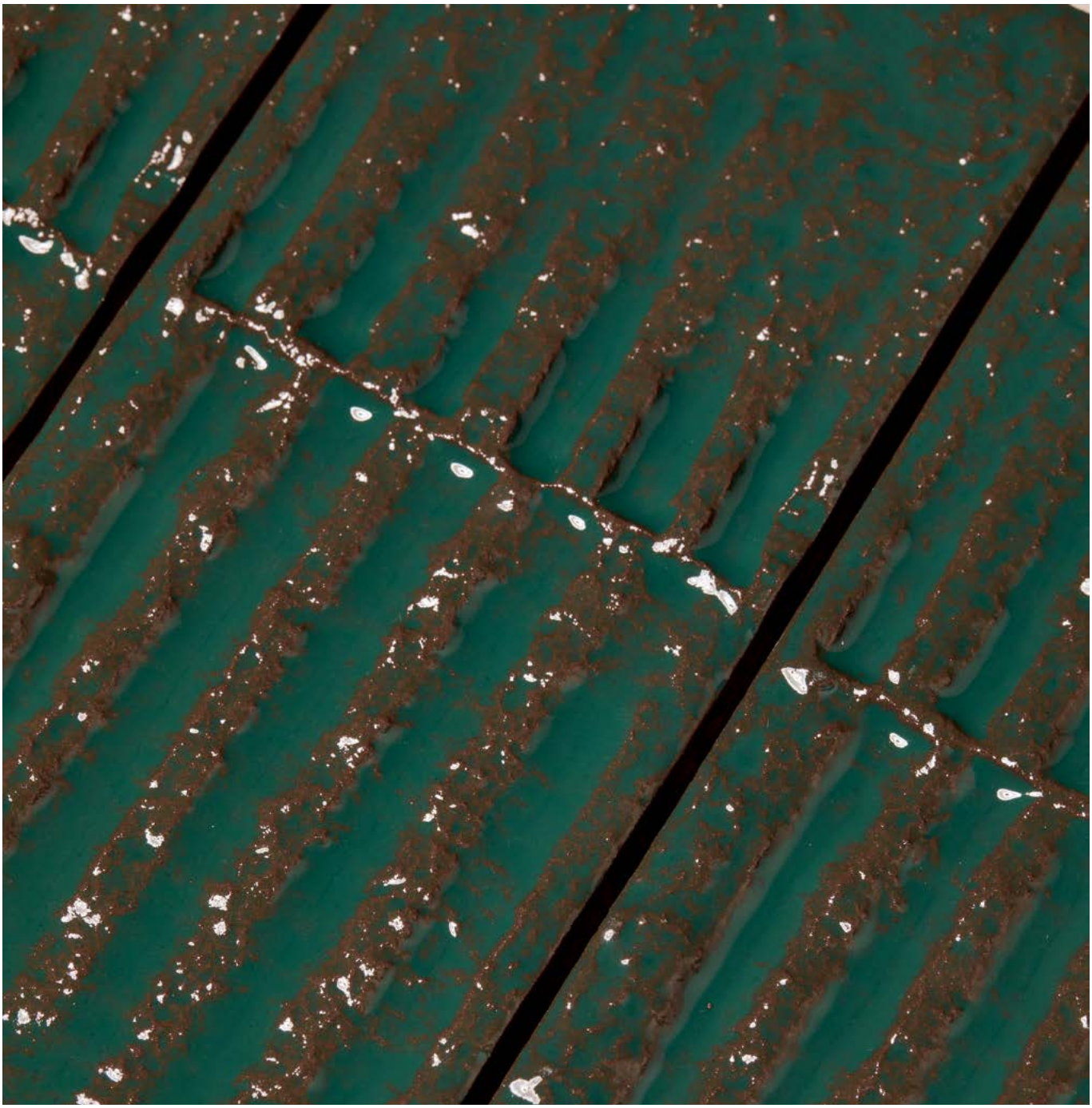
MUTINA

Chamotte
by Patricia Urquiola



IT

Informazioni generali
Consigli di posa e manutenzione
Colori
Specifiche tecniche
Imballo

Ceramiche Mutina Spa

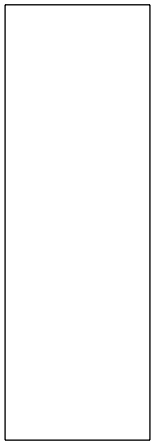
Via del Crociale 25 41042 Fiorano Modenese, Italia
T +39 0536812800 F +39 0536812808
info@mutina.it – www.mutina.it

Divisione Contract
arch@mutina.it

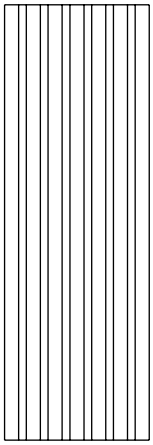


Informazioni generali

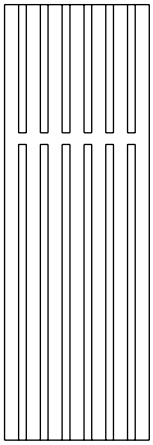
collezione	Chamotte
design	Patricia Urquiola, 2023
produzione	Artigianale
materiale	Bicottura smaltata
spessore	approx. 9,70 mm (Mono), 10 mm (Linea), 10,70 mm (Quadra)
formato nominale	7,2·21,3 cm (3 ″·9″)
specifiche	– 3 moduli: Mono, Linea e Quadra – 6 colori: Bianco, Blu, Terra, Ocra, Nero e Verde
categoria	UNI EN 14411:2016 App. L (BIla Group) GL



Mono
7,2·21,3 cm
3″·9″



Linea
7,2·21,3 cm
3″·9″



Quadra
7,2·21,3 cm
3″·9″

Consigli di posa e manutenzione

destinazione d'uso	Rivestimento – interno.
consigli di posa	posare su pareti perfettamente planari e asciutte
collante consigliato	colla per gres NON RAPIDA per facilitare la sistemazione dei pezzi.
fuga consigliata	Sistemare i pezzi accostati senza l'utilizzo di distanziatori uniformando la posa con l'utilizzo di cunei. Procedere sistemandoli con cura controllando frequentemente gli allineamenti con una riga. Non è obbligatorio l'uso del fugante.
stucco consigliato	STUCCO CEMENTIZIO A GRANA FINE: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente. STUCCO EPOSSIDICO: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente.
consigli di pulizia fine cantiere	STUCCO CEMENTIZIO: acido tamponato (es. DETERDEK PRO di FILA o similari). Bagnare il pavimento con acqua, diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 2-3 minuti poi utilizzare scotch Brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita. STUCCO EPOSSIDICO: detergente alcalino (es. FILA CR10 o similari). FILA CR10: da applicare puro, lasciare agire circa 30 minuti e utilizzare lo scotch Brite verde. SILICONE: solvente per silicone (es. FILA ZERO SIL) da versare puro direttamente sulla macchia, attendere 20 minuti e sempre con l'utilizzo di scotch Brite rimuovere l'alone. PITTURA: di solito si toglie con acqua, ma se sono state utilizzate delle pitture in resina o smalti particolari, meglio chiedere alla ditta produttrice del colore quale è il solvente più adatto. RUGGINE: smacchiatore rimuovi ruggine (es. FILA NO RUST). Applicare il prodotto sulla macchia, lasciare agire 15 minuti circa, asportare il residuo e sciacquare accuratamente.
pulizia generale (piastrelle posate)	Durante la pulizia ordinaria si consiglia di utilizzare il meno possibile quanto di più abrasivo (come pagliette e spugne di ferro o acciaio), poiché piastrelle con una finitura superficiale lucida sono più suscettibili al rischio di graffi, perdita di lucentezza, ecc.
calibro (misura reale)	214,7x 72,4mm con tolleranza +/- 1,8 mm

Colori

MONO


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

LINEA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

QUADRA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

Specifiche tecniche

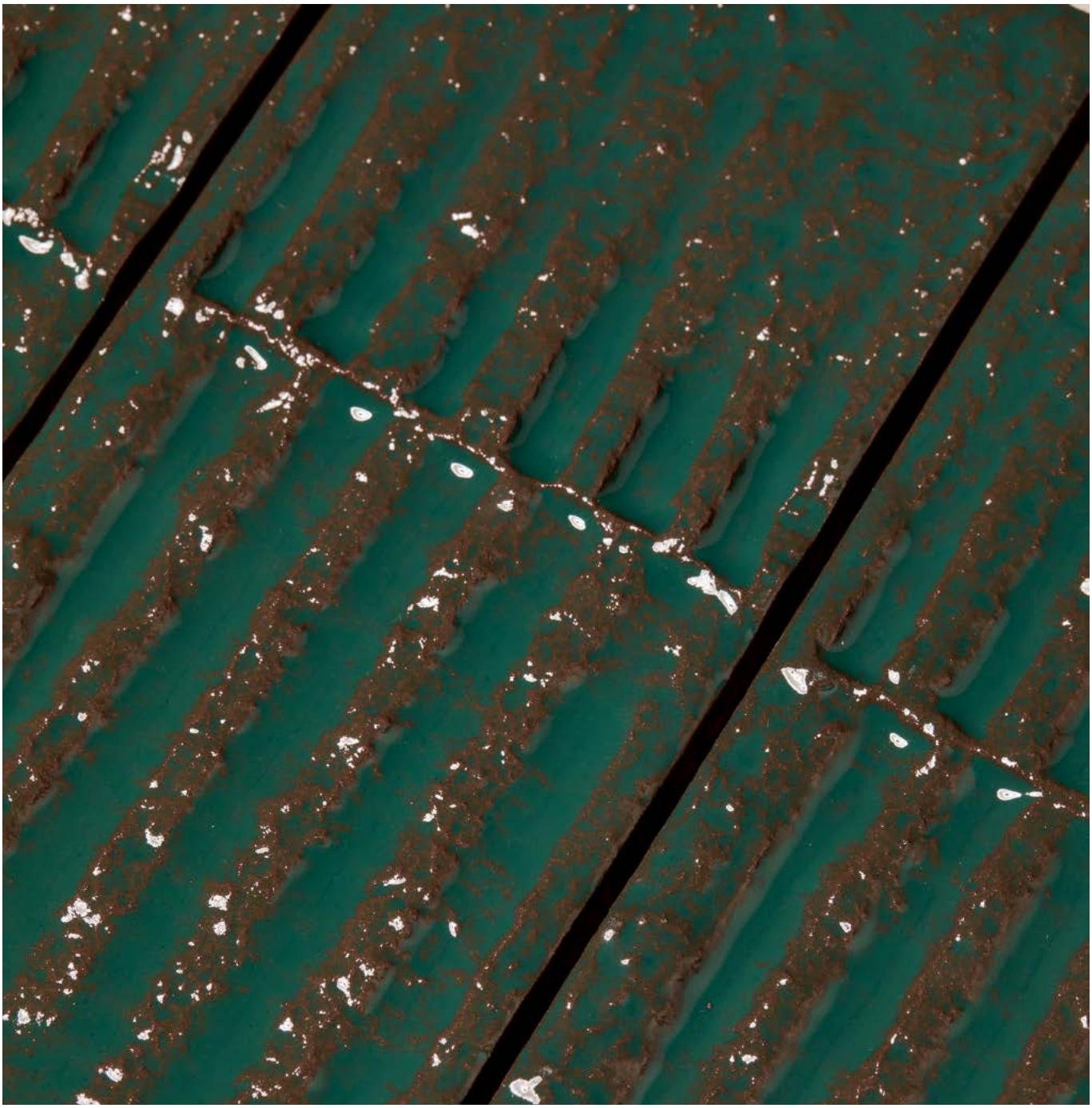
NORMA	CARATTERISTICHE	VALORE PRESCRITTO	CHAMOTTE
ISO 10545/3	assorbimento d'acqua	x >10%	12%
ISO 10545/9	resistenza agli sbalzi termici	nessuna alterazione visibile	resiste
ISO 10545/13	Resistenza agli acidi e basi (bassa e alta concentrazione) Resistenza ai prodotti chimici per uso domestico e piscine	valore dichiarato classe B min	A A
ISO 10545/14	resistenza alle macchie	minimo 3	5
VOC Emission			disponibile su richiesta
EPD			disponibile su richiesta
Declaration of Contents			disponibile su richiesta
SVHC DECLARATION			disponibile su richiesta
HPD			disponibile su richiesta

Imballo

FORMATO	PZ·MQ	PZ·SCAT	MQ·SCAT	SCAT·PAL	KG·SCAT	KG·PAL	MQ·PAL
Mono	65,20	60	0,92	32	16,80	537,60	29,44
Linea	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44
Quadra	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44

MUTINA

Chamotte
by Patricia Urquiola



EN

General information
Laying and maintenance tips
Colors
Technical features
Packing

Ceramiche Mutina Spa

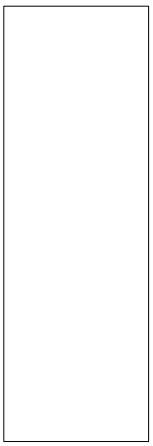
Via del Crociale 25 41042 Fiorano Modenese, Italia
T +39 0536812800 F +39 0536812808
info@mutina.it – www.mutina.it

Divisione Contract
arch@mutina.it

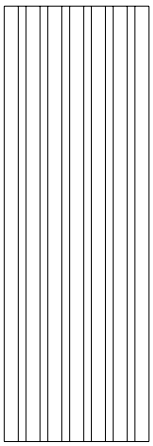


General information

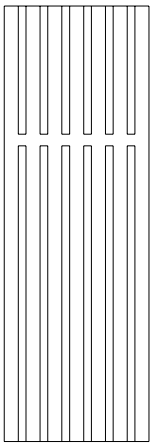
collection	Chamotte
design	Patricia Urquiola, 2023
production	Artisanal
material	Glazed double-firing
thickness	approx. 9,70 mm (Mono), 10 mm (Linea), 10,70 mm (Quadra)
nominal sizes	7,2·21,3 cm (3 ″·9″)
specification	– 3 modules: Mono, Linea and Quadra – 6 colours: Bianco, Blu, Terra, Ocra, Nero, Verde
category	UNI EN 14411:2016 App. L (BIIa Group) GL



Mono
7,2·21,3 cm
3″·9″



Linea
7,2·21,3 cm
3″·9″



Quadra
7,2·21,3 cm
3″·9″

Laying and maintenance tips

use	Walls, indoors
installation	Lay on perfectly flat, dry walls
recommended adhesive	NON-RAPID-DRYING adhesive for porcelain stoneware to make it easier to fix the pieces.
recommended joints	Lay the pieces side by side without using spacers and making the installation uniform with the use of wedges. Proceed by arranging the tiles carefully, frequently checking the alignments with a level. The use of grout is not mandatory.
recommended fillers	FINE GRAIN CEMENT-BASED GROUT: Grout 0.5 m2 at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely. EPOXY GROUT: Grout 0.5 m2 at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely.
cleaning at the end of installation	CEMENT-BASED GROUT: buffered acid (e.g. DETERDEK PRO by FILA or similar). Wet the floor with water, dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 2-3 minutes then use a white scotch Brite pad and rinse well with clean water. EPOXY GROUT: alkaline detergent (e.g. FILA CR10 by FILA). FILA CR10: apply pure, wait for 30 minutes then use a green scotch Brite pad. SILICONE: solvent for silicone (e.g. FILA ZERO SIL). Put it straight onto the stain, wait for 20 minutes and remove the mark using scotch Brite. PAINT: can usually be removed using water, but if resin-based paints or particular enamels have been used, it is best to ask the manufacturer which solvent is most suitable. RUST: stain remover (es. FILA NO RUST). Apply the product onto the stain, leave for 15 minutes, remove the residue and rinse thorough.
general cleaning (installed tiles)	For routine cleaning avoid the use of more abrasive products (scouring pads, metal sponges) since it deals with tiles with glossy surface finish, more susceptible to scratching, and may lose their shine, etc.
calibers (real size)	214,7x 72,4mm with +/- 1,8 mm tolerance

Colours

MONO


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

LINEA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

QUADRA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

For information about the available grouts, please contact the sales department.

Technical features

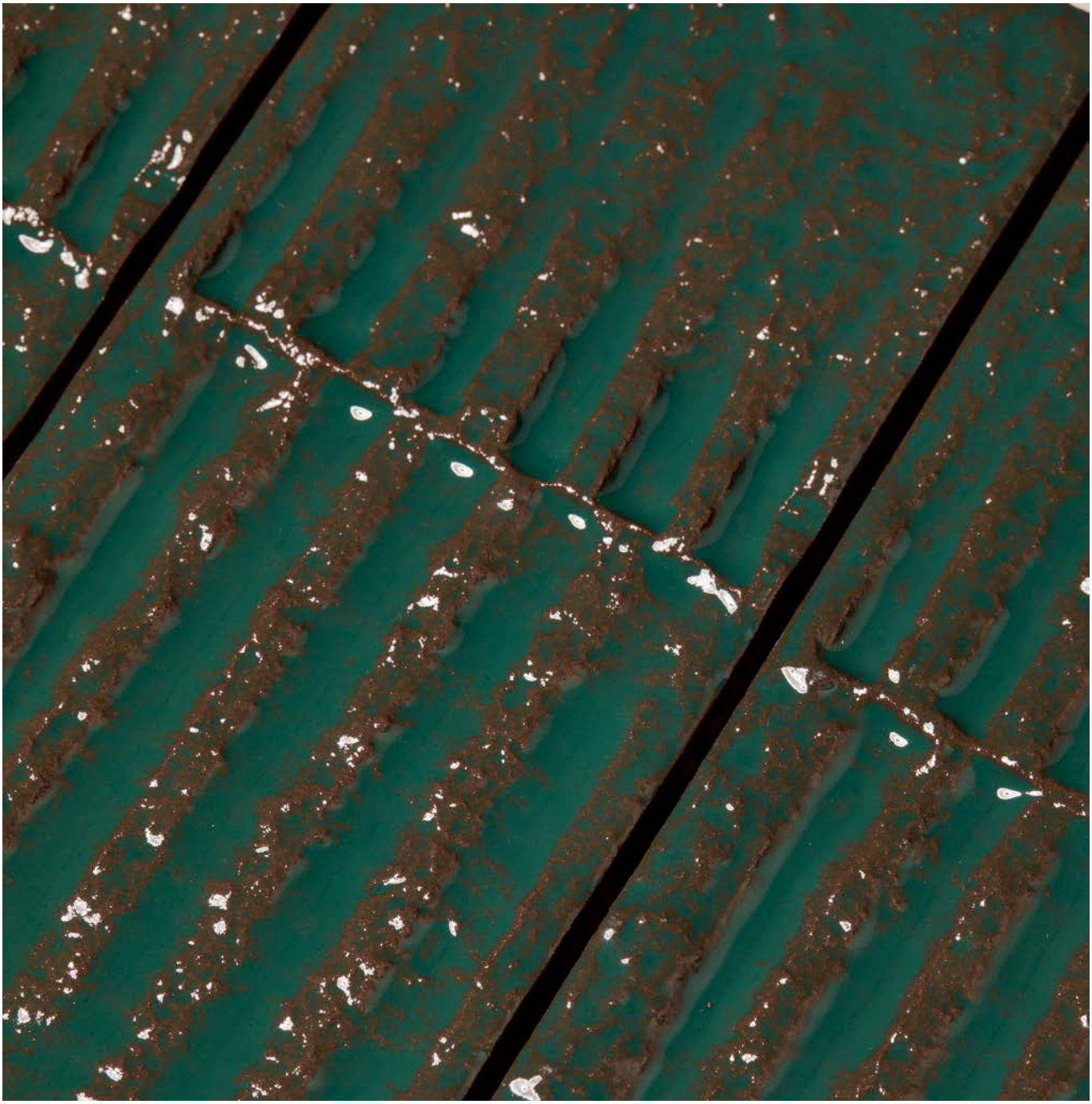
STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	CHAMOTTE
ISO 10545/3	water absorption	x >10%	12%
ISO 10545/9	resistance to thermal shock	comply requirements	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and alkalis (low and high concentration)	declared value	A
	resistance to household cleaning agents and swimming pool chemicals	minimum class B	A
ISO 10545/14	stains resistance	minimum 3	5
VOC Emission			available upon request
EPD			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
SVHC declaration			available upon request
HPD			available upon request

Packing

SIZE	PCS·SQM	PCS·BOX	SQM·BOX	BOX·PAL	KG·BOX	KG·PAL	SQM·PAL
Mono	65,20	60	0,92	32	16,80	537,60	29,44
Linea	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44
Quadra	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44

MUTINA

Chamotte
by Patricia Urquiola



ES

Información general
Consejos de colocación y mantenimiento
Colores
Especificación técnica
Embalaje

Ceramiche Mutina Spa

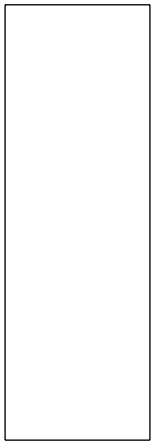
Via del Crociale 25 41042 Fiorano Modenese, Italia
T +39 0536812800 F +39 0536812808
info@mutina.it – www.mutina.it

División Contract
arch@mutina.it

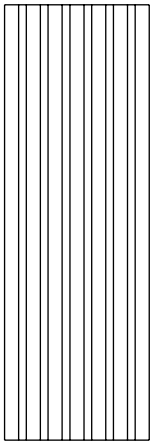


Información general

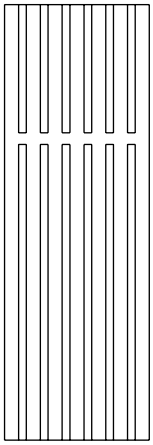
colección	Chamotte
diseño	Patricia Urquiola, 2023
producción	Artesanal
material	Bicocción esmaltada
espesor	aprox. 9,70 mm (Mono), 10 mm (Linea), 10,70 mm (Quadra)
tamaño	7,2·21,3 cm (3 ″·9″)
especificaciones	– 3 patrones: Mono, Linea y Quadra – 6 colores: Bianco, Blu, Terra, Ocra, Nero, Verde
normativa	UNI EN 14411:2016 App. L (BIla Group) GL



Mono
7,2·21,3 cm
3″·9″



Linea
7,2·21,3 cm
3″·9″



Quadra
7,2·21,3 cm
3″·9″

Consejos de colocación y mantenimiento

uso	Revestimiento, interior
consejos de colocación	Colocar sobre paredes perfectamente planas y secas.
adhesivo recomendado	Cola para gres porcelánico de adhesión NO RÁPIDA para facilitar la aplicación de las piezas.
junta recomendada	Organizar las piezas acopladas sin el uso de espaciadores uniformando la colocación con el uso de cuñas. Proceder a arreglarlos cuidadosamente comprobando con frecuencia las alineaciones con una regla. No es obligatorio el uso del fugante.
junta recomendadas material de rejuntado recomendado	LECHADA DE CEMENTO FINO: Rellenar a cada vez 0,5 m2 y lavar correctamente con agua limpia. Quitar adecuadamente los restos de lechada antes de que se seque por completo. LECHADA EPOXI: Rellenar a cada vez 0,5 m2 y lavar correctamente con agua limpia. Quitar adecuadamente los restos de lechada antes de que se seque por completo.
consejos para la limpieza de fin de obra	LECHADA DE CEMENTO: Ácido tamponado (p. ej. DETERDEK PRO de FILA o similares). Mojar el pavimento con agua, diluir el producto 1:5 con agua y distribuirlo sobre el suelo. Esperar 2-3 minutos y, a continuación, utilizar scotch Brite blanco y aclarar bien con agua limpia. LECHADA EPOXI: Detergente alcalino (p. ej. FILA CR10 o similares). FILA CR10: aplicarlo puro, esperar 30 minutos y utilizar scotch Brite verde. SILICONAS: Disolvente para siliconas p. ej. FILA ZERO SIL, aplicar el producto puro directamente sobre la mancha, dejar actuar unos 20 minutos y, utilizando scotch Brite, eliminar la marca. PINTURA: Por lo general, se elimina con agua. Sin embargo, si se utilizan pinturas de resina o esmaltes especiales, consultar con el fabricante de la pintura cuál es el disolvente más adecuado. HERRUMBRE: utilizar un producto como por ejemplo, FILA NO RUST. Aplicar el producto sobre la mancha, dejarlo actuar durante 15 minutos, eliminar los residuos y aclarar bien.
limpieza general (instalación)	Durante la limpieza ordinaria, se recomienda utilizar lo menos posible productos abrasivos (como estropajos y esponjas metálicas o de acero). Estas baldosas tienen un acabado superficial brillante, y son más susceptibles al riesgo de arañazos, pérdida de brillo, etc.
calibre (medidas reales)	214,7x 72,4mm con +/- 1,8 mm de tolerancia

Colores

MONO


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

LINEA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

QUADRA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

Especificación técnica

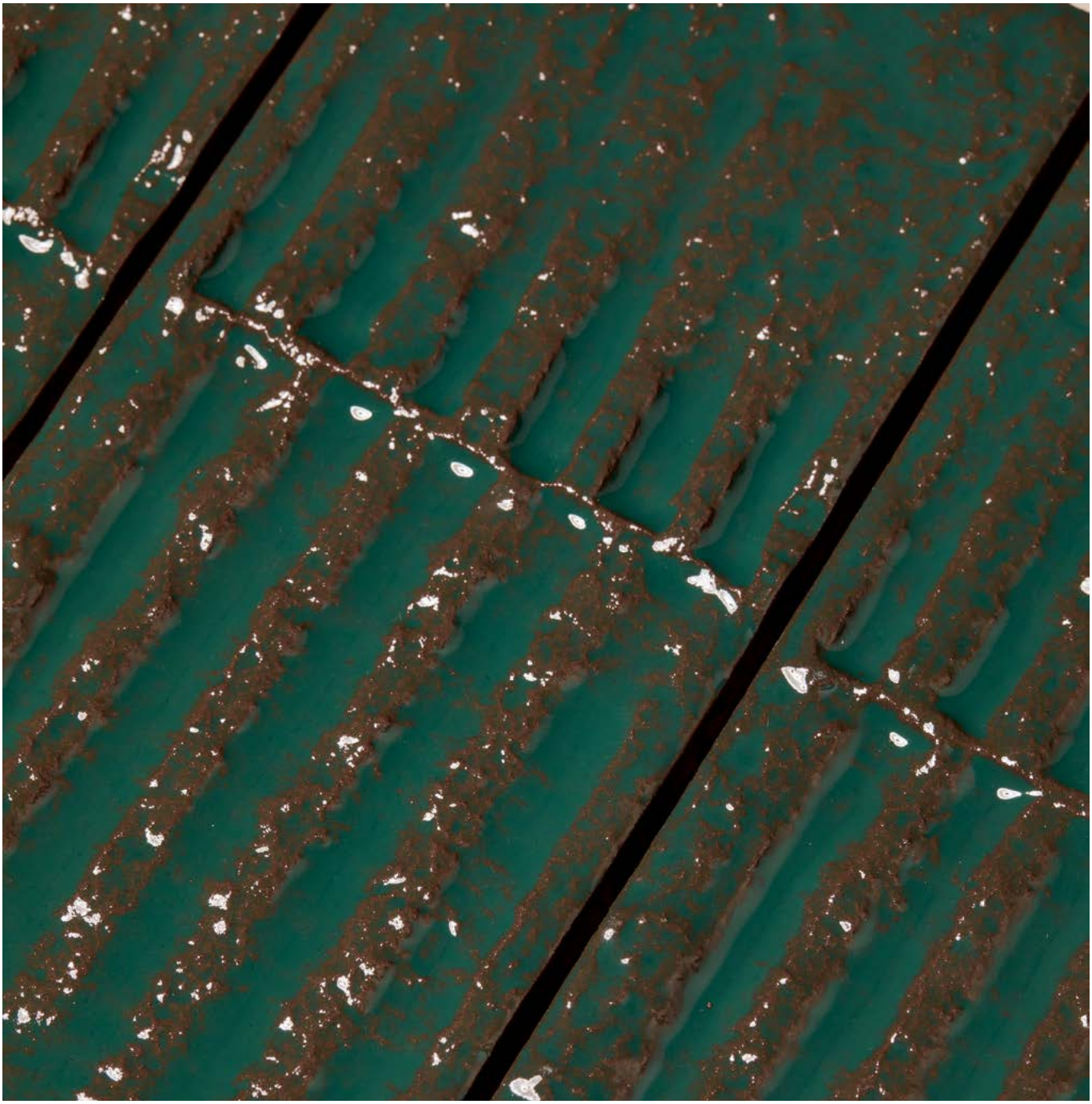
STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	CHAMOTTE
ISO 10545/3	water absorption	x >10%	12%
ISO 10545/9	resistance to thermal shock	comply requirements	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and alkalis (low and high concentration)	declared value	A
	resistance to household cleaning agents and swimming pool chemicals	minimum class B	A
ISO 10545/14	stains resistance	minimum 3	5
VOC Emission			available upon request
EPD			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
SVHC declaration			available upon request
HPD			available upon request

Embalaje

SIZE	PCS·SQM	PCS·BOX	SQM·BOX	BOX·PAL	KG·BOX	KG·PAL	SQM·PAL
Mono	65,20	60	0,92	32	16,80	537,60	29,44
Linea	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44
Quadra	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44

MUTINA

Chamotte
by Patricia Urquiola



FR

Informations générales
Conseils de pose et d'entretien
Couleurs
Caractéristiques techniques
Emballage

Ceramiche Mutina Spa

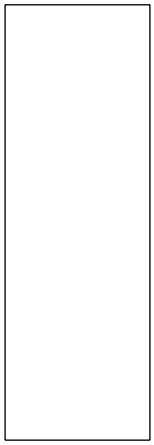
Via del Crociale 25 41042 Fiorano Modenese, Italia
T +39 0536812800 F +39 0536812808
info@mutina.it – www.mutina.it

Département Contractt
arch@mutina.it

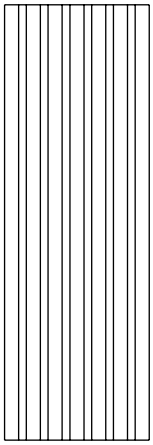


Informations générales

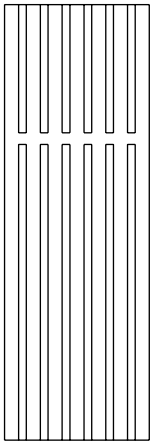
collection	Chamotte
design	Patricia Urquiola, 2023
production	Artisanal
matériel	Bicuisson émaillée
épaisseur	environ 9,70 mm (Mono), 10 mm (Linea), 10,70 mm (Quadra)
dimensions	7,2·21,3 cm (3 ″·9″)
spécifications	– 3 motifs: Mono, Linea et Quadra – 6 couleurs: Bianco, Blu, Terra, Ocra, Nero, Verde
classification	UNI EN 14411:2016 App. L (BIIa Group) GL



Mono
7,2·21,3 cm
3″·9″



Linea
7,2·21,3 cm
3″·9″



Quadra
7,2·21,3 cm
3″·9″

Conseils de pose et d'entretien

destination d'utilisation	Revêtement mural, intérieur
conseils pour la pose	Poser sur les murs parfaitement propres, sans fissures, planes et secs
colle recommandée	Colle pour grès cérame NON RAPIDE pour faciliter la disposition des pièces.
dimension recommandée du joint	Disposez les pièces côte à côte sans utiliser les croisillons, en uniformisant et ajustant l'installation grâce à l'utilisation de cales. Procédez en les disposant soigneusement, en vérifiant fréquemment les alignements avec une règle. Le jointoiement après la pose n'est pas obligatoire
type de joint recommandée	Joint ciment fin OU résine époxy. JOINT CIMENT FIN: jointer 0,5 m2 à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement. JOINT EPOXY : jointer 0,5 m2 à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.
conseils pour le nettoyage de fin chantier	JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et verser sur le sol. Attendre 2- 3 minutes, puis utiliser une éponge type scotch Brite blanc et bien rincer à l'eau claire. RESINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA)FILA CR10 : Appliquer à l'état pur, attendre 30 minutes, puis utiliser une éponge type scotch Brite vert. SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch Brite. PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau.En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques il vaut mieux demander à l'entreprise productrice de la couleur quel est le solvant le plus approprié. ROUILLE : détachant pour supprime les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.
entretien courant (produit posé)	Il s'agissant de carreaux présentant une finition superficielle brillante, il est recommandé d'utiliser le moins possible des objets abrasifs (comme des pailles de fer et des éponges en fer ou en acier). puisque celles-ci sont davantage sujettes au risque de rayures, de perte de brillance, etc.
calibres (dimensions réelles)	214,7x 72,4mm avec +/- 1,8 mm tolérance

Couleurs

MONO


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

LINEA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

QUADRA


Bianco


Blu


Terra


Ocra


Nero


Verde

Caractéristiques techniques

STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	CHAMOTTE
ISO 10545/3	water absorption	x >10%	12%
ISO 10545/9	resistance to thermal shock	comply requirements	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and alkalis (low and high concentration)	declared value	A
	resistance to household cleaning agents and swimming pool chemicals	minimum class B	A
ISO 10545/14	stains resistance	minimum 3	5
VOC Emission			available upon request
EPD			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
SVHC declaration			available upon request
HPD			available upon request

Emballage

SIZE	PCS·SQM	PCS·BOX	SQM·BOX	BOX·PAL	KG·BOX	KG·PAL	SQM·PAL
Mono	65,20	60	0,92	32	16,80	537,60	29,44
Linea	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44
Quadra	65,20	60	0,92	32	15,50	496	29,44